

۲۵ جمادی الاولی سنه ۱۳۳۴

پنجشنبه

۱۷ مارت سنه ۱۳۳۲

DJÉRID I SOUFIÉ

Fondé en 1090

Organe Turc Fanislamiqne

Directeur Proprietaire

HASAN KIAZIM

No. 119, le 9 (30 Marse 1916

Adresse. Avenue de la S. Porte

Rue Pb us sououd

جريدة الصوفيين

شمديك اون بش كونده برنشر اولنور

صاحب امتياز ومدير مسئول حسن كاظم

تاريخ تأسيسی ۱۳۲۷ سنه هجري

ملت اسلاميه — امت عثمانيه ايجون مفيد اولان آثاره
صحيفه لر من آچيقدر درج ايدليان اوراق اعاده ايدلار

استانبولده باب عالي جوارنده ابوالسود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سنده اداره خانه من اصحاب
مراجعه هر ساعت آچيقدر

سنه لك اعتباريله ممالك شاهانه ايجون پشين
اوله رق ۴۰ التي ايلني ۲۵ غروش و ممالك
اجنيه ايجون ۱۰ فرانقدر .

تلفون نومروسي : ۱۰۹۷

نومرو ۱۰

تصوفي ، ديني ، اخلاقي ادبي ، سياه جريده اسلاميه در

نسخه سي ۲ باره در

تقریباً . فقط عاقبتی شره منجر اولدی . کندیسی ضلاله صایدنی کبی بر جوق عبادالهی اضلال ایتدی . بونکه بر جوق کیمسه لک سبب هدایتی ، باعث تنعمی اولدی . اولیه ایسه شیطان خیرک معیار تمیزیدر ، شو حالده وجودنده غایتیت ینه باقیدر .

سؤال

مادام ، که موجوداتده عواقب مقصود بالذات دکلدرد ؛ وقوعی استلزام ایدن اسباب نهدر ؟ بونک عدم ایقاعی ، یاخود خیره تبدیلی ممکن دکلی ایدی ؟

جواب

بو سؤاله ایکی وجه ایله جواب وریلیر :

وجه اول : غایات و عواقب علماً و بناءً علیه وقوعاً متلازمدر . ملزوم (خیر) ضروریدر ، لازم (شر) ده ضروریدر ، فقط قصد و اراده ملزومه (خیره) تابعدر . برشی موجود اولنجه بالضروره بر غایه سی بولنور ، غایه بولننجه بالضروره عاقبت موجود اولور : خیر بر غایه در ، که هیچ برشیته فدا ایدیله من . شو حالده احتمال وقوع شر وجود خیره ناصل مانع اوله بیلیر ؟

وجه ثانی : بو جواب شیطان مثالنده بر آرز تضمین ایدیلشدی . بوراده تفصیلاً بیان اولنور : شرک تبدیلی مقدوردر ، لکن مراد دکلدرد ؛ زیرا خیر و شر اضداددندرد ؛ اشیا ایسه اضدادیله منکشفدر . خیر شر ایله تمیز ایدر . شر اولماسه خیره اولماز . حال بو ، که خیر مخلوقانک سبب انتفاعیدر . ضرر منعدم اولورسه نفعده زائل اولور . ردائل معیار فضائل دکلیدر .

نتیجه : خیر و شر متلازمدر ، ازلاً معلوم و مقدوردر ، برنجیسی اصلاً ، ذاتاً ؛ ایکنجیسی تبعاً مراددر . والله اعلم

معلم محمد صادق البخاری

الْأَسْبَابُ

تخمیس ترانه عید [۱]

(۱)

توقف ایتسه نظر چهره ملالده
بو انحطاطی کوروب جسم پر زوالده
اوقوردی مرثیه می روی انضالده
نه در بوعشق دل مردم — اشتعالده ؟
براقیورنی بر لحظه کندی حالده !

(۲)

چکوب تمایلی بر صباحت ازلی [۲]
کوزمده سوندی فنانک جمال مبتدلی .

[۱] ترانه عید فرم شوال سنه ۲۳۲ ده یازدهش بر غزلدر ، ایرته سی

کونی تخمیس ایدیلشدی .

[۲] جمال رسول الله .

اللهیسیله مؤید بیورسون هیچ شبهه یوق که علم و حکمتده رسوخ و غیرت دینیسی اولان هر عالم وفقیه بتون دسایسدن تیقله و اتحاد و جمع کلمیه الشزایاده محتاج اولدینمز بویه بروقدمه بزی و اولاد و احفاد منری خلیفه اعظمک اطاعتدن منع ایتک و جمعیت اسلامییه تفرقه براقی و دین اسلامی تشویش و فتنهیه ممروض قیلق ایستیان بوکی فاسق و فاجر مفسد لک امثالک قتلته فتواویرر مذاهب اسلامییه و اراء دینییه هر نه قدر اختلاف موجود اولسهده قرآنه ایمان ایدن هر بر کیمسه نک جهاد اسلام ایچون صیوانه رق بتون عالم اسلامک کتله واحد حالده عثمانی خلافت اسلامیسنک لواسی تحتده برلشمسیله یکدیگرینه آرقه و یررک قوت و قدرت حاصل ایتسی احتیاجات ضروریه دینییه دندرد . بزعمومیته قرآنه ایمان ایدن اسلام اولادیزه ، عائله واحد حکمتنده یز ، ابنای اهل قرآن اولان عائله واحد نک داخلی و خارجی سلامت عمومیسی و بنیان دینک دارود یوارینه طیرمانان ایدی ظالمه نک انقطاعی مراد اولنور بوده اسلامک مجموعی حامی اسلام و مؤید قرآن و محافظ شریعت محمدیه علیه السلام اولان خلیفه اقدسمر عثمانی بادشاهی حضر تارینک ارقه سنده تجمع ایتکله حاصل اوله بیلور . فاتح درانغان مابعدی وار

مصطفی فوزی

خیر و شر

الحمد لله . مسئله [۱]

کاشانده هر حادثه بر مصلحت ، بر خیر ایچوندرد ؛ مسفدت ، شر ایچون دکلدرد . تعبیر دیگرله هیچ برشی یوقدر ، که خیر و مصلحته خادم اولقی اوزره خلق ایدیلش اولسونده اوندن مجرداً شر و مسفدت مراد اولنلش اولسون . مثلاً : شیطانک علت ایجابی خیر و مصلحتدر ، شر و مسفدت دکلدرد سؤال : حال بو ، که عالمده مصالحدن زیاده مفسد کوریلور ؛ خیا بونک منشای نهدر ؟

جواب

الحمد لله . موجودات ایکی نقطه نظر دن تدقیق اولنورسه خیرکده شرکده منشأری تعین ایدر . اوایکی نقطه نظر ایسه غایت (یعنی غرض) ، عاقبتدر . هر مخلوقک بر غایه سی ، برده عاقبتی واردر . غایه — که علت وجود و ایجابدر ، دائماً ، ازلاً و ابداً خیردر ، خیر محضدر . عاقبت ایسه بویه دکلدرد : بعضاً خیر ، بعضاً شر اوله بیلیر . بر بوستان قویوسنده کی غایه مصلحتدر ، اسقوا اثبات اراضیدر . فقط بوندن بعضاً عواقب مفسده تولد ایده بیلیر . مثلاً : بر قاج بی کنهاتک سبب هلاکی اوله بیلیر . بو مفسدک قبل الايجاد معلوم صانع اوله سی مانع صنع اوله ناز زیرا مفسدت مقصود بالذات دکلدرد . حادثانده غایات ملزوم متبوعدر ، عواقب اوکا تابعدر .

شیطانده اوله در : علت ایجابی کندیسنک طاعتله ذات بارییه

[۱] بو سؤال کچن سنه عم کلام تحصیل ایدن بر صنفه ایراد ایدیلشدی . جوابی

۱۹ جمادی الاخره سنه ۲۳۲۰ تاریخده یازیلشدرد .

بو دار غمده دلاک قالمشدی بر املی ؛
« شابه خیلی زمان اولدی بن وداع ایدملی ؛
« فقط یو فیض حرارت نه در بوسالده ؟

(۳)

تعجب ایتمه کوروب ، آه ، قد خشنده می ،
بیان تعزیت ایت ! مقصدک معابده می ؟
بو اضطراب و تهیج ، بو آه بیهده می ؟
« تأثراتی ، آلام روح غمزده می
چالیشمه کورمک ایچون شعر بی مآلده ؛

(۴)

کولوب بو سوزلره ایسترایسهک معانده ایت ،
بی ملامت ایچون بذل سی بیهده ایت ،
رجوع ایدرده آجیرسک ، بر آرز مساعده ایت ،
« مصاحب اول بکا بر لحظه حقیق ، مشاهده ایت ؛
« نه رتبه شدت تأثیر وار او ظالمده !

(۵)

فراق ایچنده صفا وار اگرچه مؤلدر ،
حقارتیه هدف اولوق ده مؤلدر ،
فقط محبتی حالا کولکده حاکمدر .
« اگرچه نور بصر فرقتیه مظلومدر ،
« جمالی حکم ایدیور حوزه خیالده !

(۶)

نه انشراحیدر یادک ، ای دم مسعود !
بو کون سروره بدل محنت اولدی چهره نمود !
نهایت اولدک ایا قلب محترم ، مردود !
« نگاهی اولدی بو کونلرده یک عتاب آلود
« الم ویرر یوق ایکن بر جهت مقالده !

(۷)

یازیق ! او کل صولیور ترانلی حضورنده ؛
هزار قلبمک الحان بی فتورنده
صفا بولورمی ؟ دکدر اونک امورنده !
« صوچم بودر : اونک اعلائی قدزی اوغرنده
« قار ایله مدم یستی مجالده ؛

(۸)

— دکل ایکن امل منعطف مکافات
او ، سوء ظن ایدهرک باشلامش معاداته —
« کوکس کوروب نیجه بیک مشکلاته ، آفات
« چالیشدم ایتک ایچون اعتلا ساواته
« علو صیتی بو کون منتشر عالده !

(۹)

کلوبده ویردیمی بایرامده بر سلام ، آرامه !
« حقوق سابقهیه اونده احترام آرامه !
« بزم کولکدهده بر حسن انتقام آرامه !
« کوکل اوپارده بر میل ایتسام آرامه ،
« اونوت بو عشقی ، ثبات ایت فکر سالده !

البخاری

معلم محمد صارق

نظایره لغزل جباب وحیی

دوشدی کوکلم درد عشقه کیم اولور درمان بکا یوق بحالم غیری فرقه کیم اولور درمان بکا
یکدی عمرم بر نگاهنه کاک ، بلبل مثال یوقی آیانده شفه کیم اولور درمان بکا
« دتو بازیسنه کوکلم هیچ تحمل ایلز اولدر اولدیکه بوقه کیم اولور درمان بکا
درد ایله درمان توغدر ولی غیرک دکل حق طورورکن صورمه خلقه کیم اولور درمان بکا
ایله بکترتم حیاتک حالت ومشواری برابره بدم صبح صدقه کیم اولور درمان بکا
« کاستان عشقه بدل مثلی باشلادم نفقه وحیی ی مشقه کیم اولور درمان بکا
« بکجه طوت وحیی کی جیل رضایی ذهنیا لطف حقدن واری بشقه کیم اولور درمان بکا

۱. ذهنی

منظومه غزرا

یارب بو اصل مهالکة سخن وغادر
سیلابه خونی اقدین سیف غزادر
عثمانیلیرک حرینی تبریکه سزادر
سندن بزه بوشانی ظفر لطف عطادر
« بو حرب دکل عادتیا بر حصمه بلاد
« دوشمان جکیور ظلمتی محکوم جزادر
« رسمه دوکدرک اویلهجه حرب ایلدی اعلان
« زحمنجه آچیلدی اکا ساحه جولان
« وار قوتی بازویه ووروب لشکر طغیان
« ظن ایتمدی آخر اوله برباد بریشان

البتده لعین ایتدیکنی بولسه رواد
« زیراکی ظلمکار اوله نک جسمی خداد

« موجه کاهلی شوق ایله رایات مظفر
« اعلان ایدیلیور قطعه اعدایه سراسر
« سخن لعید زمین اولسه نوله دفته مقبر
« هیچ قالدی زیراکی اولنجه فحاحق یر

« موجودینه بر خاتمه رفع لوادر
« دوشمانلره تار شو بزه میدان صالادر

مصطفی عادل

نجم استقبال
« مطبوعه

مدیر مسئول : حسن کاظم